













Oficina SERNATUR Complejo Fronterizo Funcionamiento Temporada Alta (Diciembre a Febrero)

Para mayor informaciones dirigirse en Chile Sernatur, Matta 461, frente a Plaza de Armas de La Serena sitio web: www.turismoregiondecoquimbo.cl

En Argentina, Sarmiento Sur 24, Capital, San Juan, sitio web: www.sanjuan.tur.ar



PREFIERE NUESTROS CANALES **DE ATENCIÓN REMOTA**

> **600 600 60 66 ©** +569 9458 0453

vides es el Valle Precordillerano de pedernal, en el sureno departamento Sarmie Otro sitio, que por su altura y microclima se ha convertido en productor de excelente

El Museo Santiago Graffigna instalado en una de las más tradicionales bodegas de la

NATURAL DE LA HUMANIDAD en noviembre de 2000.Recorriendo la Ruta del Vino, en

sierras. Cerca de allí el Parque Matural y Provincial

labores agricolas y ganaderas son compartidas en los que la degustación de platos típicos, las deportes como trekking, cabalgatas, satarıs

SONARA SISAO OTIUO SIS

torrentosos y deportes de aventura conforman el plato fuerte de este incomparable lugar Areas protegidas, conservación de flora y fauna, sitios ardueológicos, la Ruta Sanmartiniana, pesca en los ríos

> nternacionalmente por las tareas que alli se Por la diafanidad del cielo y la tecnologia convierten en la motivación de los amantes de picos como el Mercedario, Ansilta o Aconcagua, se Sobre el imponente marco de la cordillera de lo

> > SAMATNOM Y SALLES Y MONTAÑAS

FORMALIDADES FRONTERIZAS

Para cruzar la cordillera desde Chile a Argentina debe presentar su Cédula de Identidad (vigente).

Para cruzar la cordillera desde Argentina a Chile debe presentar la documentación que le habilite, pasaporte, DNI, Libreta de enrolamiento, Libreta cívica, Cédula de identidad de la policía Federal de Argentina.

El gobierno Argentino exige al cruzar a Argentina, (en vehículo propio); un Contrato de seguro contra terceros, esto se exige para un vehículo particular

Para mayor información www.aduana.cl (56-51) 2571700 - 2571701 Servicio Regional de Aduana.

Servicio Nacional de Aduanas recomiendan el uso de la Declaración Jurada Digital (DJD) implementada junto al Servicio Agrícola y Ganadero (SAG), Se trata de un documento que es exigido a todas las personas mayores de 18 años que ingresan al país desde el extranjero y que es posible completar a través del sitio web www.ingresoachile.cl con 48 horas de anticipación. También se puede acceder al formulario escaneando los códigos QR dispuestos en los diferentes pasos fronterizos donde está disponible este sistema. Por parte del SAG, corresponde al material de origen animal o vegetal que pudiese contener plagas y enfermedades no presentes en el país.

ofrecen los más bellos paisajes de caminos de montañas de la provincia. En el Embalse Cuesta del Viento, los fuertes vientos que allí soplan, lo convierten en uno de los destinos

rinario habitat de vicunas y guanacos alli

elegidos por windsurfistas de todo el mundo.

El Parque Nacional y Reserva Provincial San Guill

tradiciones y costumbres.

MOIDIDART Y ERMAST OTIUDRIO

Mayo, el Casino del Parque. Cerca de ella, el Museo

La Ciudad de San Juan, ubicada a 650 m.s.n.n., es un

SCIRCUITO CIUDAD, PAISAJES Y CULTURA

DECALARACIÓN JURADA SAG DE INGRESO A CHILE

Con este código QR accede a la Declaración Jurada Digital





Cuidate y Protege a Chile de Plagas y Enfermedades



Cuando ingrese a Chile con animales (mascotas, abejas, aves, insectos, etc.)

Cuando ingrese a Chile con flores y plantas (hojas, tallos, esquejes, raíces, tierra, etc.) o productos vegetales, tales como: frutas y hortalizas (frescas, secas, deshidratadas, congeladas y agroindustrializadas), granos y semillas, legumbres, especias o aliños, hierbas y condimentos vegetales, maderas,



¿CUÁNDO DEBE DECIR "SÍ" EN SU DECLARACIÓN?:

o productos de origen animal, tales como: jamón, embutidos, queso, yogurt, miel, jalea real, propóleo, alimento para animales, piezas de trofeo, caza o museo, o medicamentos de uso veterinario.

adornos o artesanías de origen vegetal, plaguicidas o fertilizantes.







CIRCUITO INTEGRADO

PASO AGUA NEGRA

Región de Coquimbo, Chile y

Provincia de San Juan, Argentina



turísticos de divulgación científica y su integración con el entorno natural y cultural. Reconoce su labor en la protección del cielo nocturno, su valor como equipamientos Starlight a tres destacados centros astronómicos de la Región de Coquimbo en Chile. La Fundación Starlight ha otorgado la certificación como Observatorios Turísticos Andacollo y Cruz del Sur en Combarbalà que ofrecen tours de observación astro

turisticos de Mamalluca en Vicuña y Collowara en Observatorio La Silla y el Observatorio Cerro Las Internacionales como son Observatorio Tololo, zozimonortzA zoirotevredO zert etnezerq nöiger de los cielos" cientificamente demostradas la con sus cuerpos celestes y galaxias en el mejor cielo del mundo. Ante las cualidades de "visibilidad espectáculo quizás el más maravilloso e inolvidable de sus vidas como es la observación del espacio



cerros y quebradas que ofrece esta singular geografía ecológicos, observación de la flora y fauna, centros artesanales y pintorescos poblados aledaños a ríos, nteresantes excursiones hacia sus reservas y parques regional que invita a ser descubierta y admirada en que invitan a reflexionar y a meditar. Naturaleza Un recorrido a la aventura en fascinantes parajes

AZ3JARUTAN



instalaciones de nivel internacional privilegiando De importancia son sus balnearios dotados con la cálida arena y disfrutar el paisaje marino. qebortes en playa o simplemente reposar en nauticas, la pesca deportiva, banos de mar, en donde son posibles las actividades conocidas por sus aguas sin contaminacion descanso. Playas de gran belleza y calidad disfrutar de una extensa costa de 400 kilómetros

○ TURISMO PLAYAS TODO EL AÑO

anterior se agrega, una singular gastronomīa, derivada de los más exigentes paladares y que son preferidos por prestigiosos profesionales del arte culinario. A lo ostiones, cuya producción regional representa un alto porcentaje de la producción nacional, satisfaciendo ingredientes en la preparación de exquisitos platos de pescados y mariscos. Destacados son los sabrosos de mencionar los variados frutos del mar, principales Al mencionar los atractivos de la región, no se puede d

O TURISMO GASTRONOMICO

otros centros privados para el desarrollo del turismo de convenciones. Se incluyen interesantes programas de instalaciones en su oferta hotelera, gastronómica y La Serena y Coquimbo cuentan con excelentes programación de un congreso. Ciudades como al abneme de fecilidades que demanda la bello entorno cercano al mar, valles interiores y inglés. Sin lugar a dudas el gran desarrollo urbanístico Incentives, Congress and Exhibitions) en sigla en El turismo de reuniones o turismo MICE (Meetings,

inglés construidas entre los años 1820 y 1905. olitse ab senoicacifica con hermosas edificaciones de estilo estilo colonial de sus edificaciones. Coquimbo, puerto antigua del país, fundada en 1544, preservando el nistorico como La Serena, segunda ciudad mas de Sotaqui. Ciudades con un significativo legado Virgen del Rosario de Andacollo y al Niño Dios devoción, entre ellos, la fiesta en homenaje a la Nóbel de Literatura en 1945. Región de eventos de Elqui de la divina Gabriela Mistral, Premio esta región. Destacamos la presencia en el Valle peu dado a conocer al mundo las bondades de Cuna de poetas con prestigio internacional que le

ОІИОМІЯТАЯ У АЯПТООІО

¿DUE VISITAR EN LA PROVINCIA DE SAN JUAN, ARGENTINA?

SOUE VISITAR EN LA REGION DE COQUIMBO?

BREVE RESEÑA. PASO DE AGUAS NEGRAS

Esta ruta se habilitó al tráfico internacional a partir del año 1964, cuando se utilizaba especialmente para el transporte de ganado mayor hacia el vecino del país; Chile. El acceso se reabrió al turismo a partir de enero de 1992.

Viajando desde Chile hacia la aduana de Argentina Las Flores existe una distancia de 162 kms y el tramo puede ser recorrido en aproximadamente 3 horas. Se sugiere iniciar la marcha hacia el paso Internacional en las primeras horas del día, a efectos de evitar los síntomas del "Mal de altura" o "puna", que afecta a personas y vehículos.

CARACTERÍSTICAS DE LA RUTA NACIONAL 150 DE ARGENTINA

En el lado argentino a lo largo de los áridos argentinos, se visualizan sólo a 4 kilómetros de grupo de Guardia Vieja de Gendarmería Nacional, sobre la margen norte del arroyo de Agua Negra, las ruinas de un establecimiento minero. Sobre la Cordillera del Límite, se ubica el Glaciar de Agua Negra que se explaya entre las cotas de 4.900 y 4550 metros sobre el nivel del mar. Su máxima extensión alcanza los 2.200 metros, siendo su ancho medio de 650 metros

El camino se encuentra asfaltado hasta el Arenal, unos 10 kilómetros más allá del puesto de Gendarmería Nacional en Guardia Vieja. Mas arriba, hasta el portezuelo de Agua Negra, es consolidado y de fuerte pendiente, con un tramo de sucesivas curvas, con un tramo de sucesivas curvas o caracoles que atraviesan una porción del glaciar.

La última oportunidad de cargar combustible antes de iniciar la travesía del Paso de Agua Negra, es la estación del A.C.A. de las Flores. El camino permanece abierto al tránsito desde diciembre a marzo.

CARACTERÍSTICAS DE LA RUTA NÚMERO CH41 DE CHILE

Esta ruta en su historia está ligada a la apertura del paso unido a Argentina. El acceso también se reabrió en el año 1992, gracias a la actividad turística de ambos países. . El camino es asfaltado desde La Serena en la costa hasta el Complejo Fronterizo de Agua Negra a 2.200 m.s.n.m., y 33 km mas hasta cortina del Embalse La Laguna, una altura de 3.355 m.s.n.m. Desde allí hasta el límite existen 50 kilómetros consolidados (o carpeta de tierra). La última estación para cargar combustible es en la localidad de Rivadavia. Se asciende paulatinamente hasta llegar a la Aduana de Agua Negra y continuando cordillera arriba se encuentra con la hermosa cordillera de Los Andes que ofrece un maravilloso espectáculo, si tiene suerte puede verse parte del glaciar que ofrece las llamadas formaciones con forma de monjes llamados penitentes. El paso tiene una altura de 4.765 m.s.n.m.

Distancia entre localidades

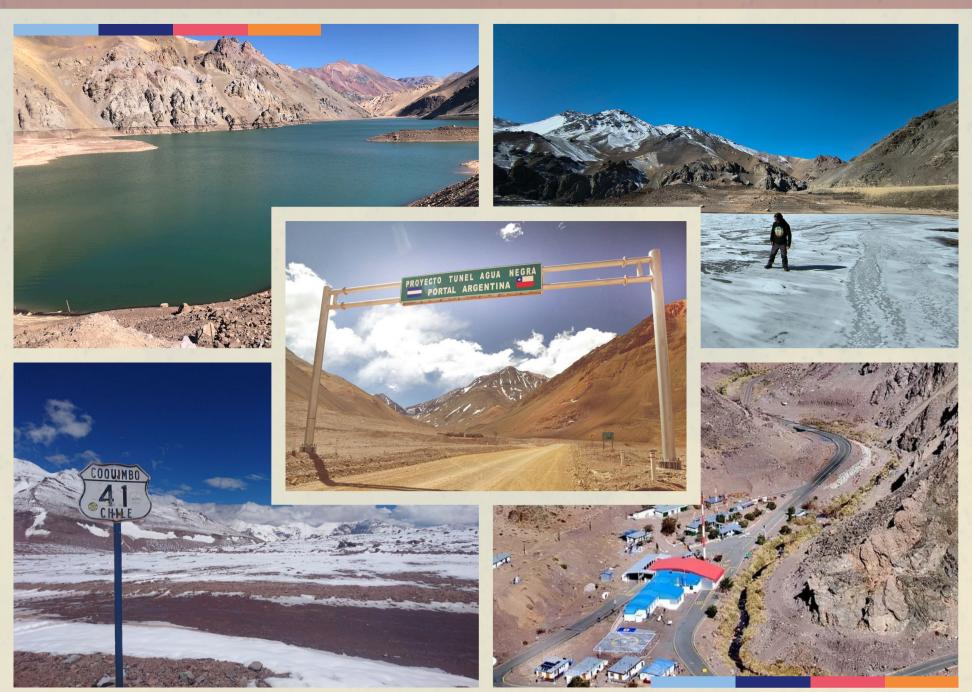
San Juan Las Flores	152 Km (Pavimentado)
Las Flores-Guardia Vieja (Arg)	54 Km (Pavimentado)
Guardia Vieja Límite Internacional (Arg)	39 Km (Consolidado)
Límite internacional-Complejo Fronterizo Agua Negra (Ch)	88 km (30 km Pavimentado)
Puente Las Terneras (Ch)-Huanta (Ch)	34 Km (Pavimentado)
Huanta (Ch)-Rivadavia (Ch)	28 Km (Pavimentado)
Rivadavia (Ch)-La Serena (Ch)	83 Km (Pavimentado)
Vicuña-La Serena. (Ch)	62 Km (Pavimentado)
La Serena (Ch)-Coquimbo (Ch)	12 Km (Pavimentado)
La Serena-Santiago. (Ch)	472 Km (Pavimentado)

Rutas Interiores Argentinas

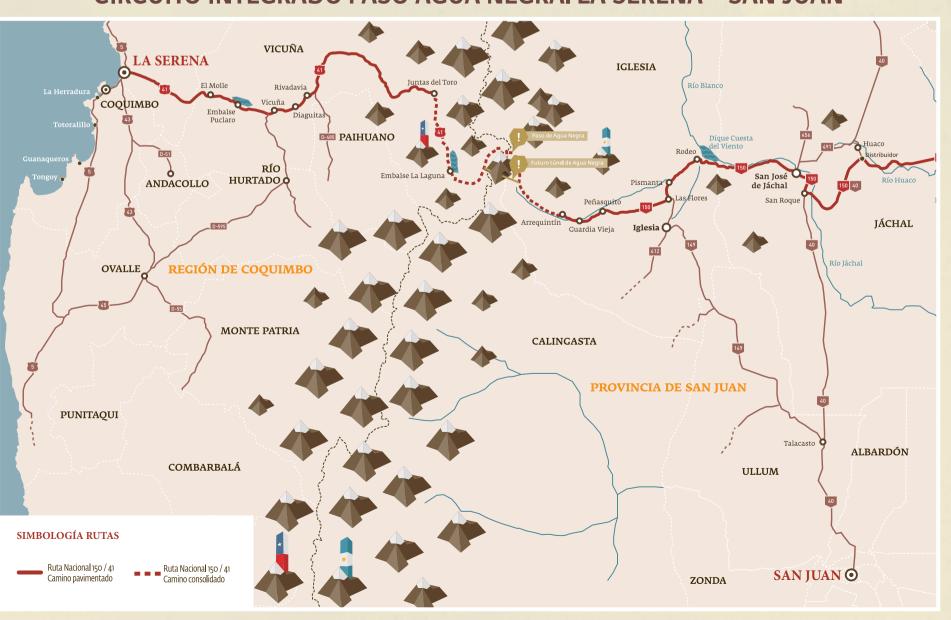
San Juan-Mendoza.	165 Km
Mendoza-Buenos Aires.	1090 Km
San Juan-Córdoba.	600 Km
San Juan - Buenos Aires	1114 Km

PARA SOLICITAR INFORMACIÓN DE TRANSITABILIDAD O DE RUTAS

Agrupación X San Juan GNA. (Arg)	Tel (0264)	6292389
Escuadrón 25 "Jachal" GNA. (Arg)	Tel (02647)	420473
Dirección General de Aduanas. (Arg)	Tel (0264)	4203987
Dirección General de Migraciones. (Arg)	Tel (0264)	4222173
Tenencia Juntas del Toro Carabineros (Ch)	Tel (56-51)	2651183



CIRCUITO INTEGRADO PASO AGUA NEGRA. LA SERENA - SAN JUAN



CUADRO DE DISTANCIAS DESDE LA SERENA. CHILE

SECTOR DESDE	Agua Negra	A La Serena	ALTURA
De La Serena, Plaza de armas a :	235	0	18 m.s.n.m.
Aeropuerto La Florida	230	5	84 m.s.n.m
Desvío sur Algarrobito	226	9	100 m.s.n.m.
Desvío norte Altovalsol	224	11	100 m.s.n.m.
Desvío Las Rojas	215	20	250 m.s.n.m.
Desvío sur Placilla y Qbda de Talca	211	24	280 m.s.n.m.
Desvío norte Pelícana.	207	28	290 m.s.n.m.
Desvío norte Marqueza, Condoriaco y Almirante Latorre.	203	32	325 m.s.n.m.
El Molle	201	34	325 m.s.n.m.
Gualliguaica. Desvío Sur Tololo (Observatorio).	186	49	520 m.s.n.m.
El Tambo.	182	53	560 m.s.n.m.
Desvío Sur Hurtado.	176	59	600 m.s.n.m.
Vicuña	173	62	610 m.s.n.m.
El Durazno	168	67	630 m.s.n.m.
Peralillo	166	69	675 m.s.n.m.
Desvío Norte Diaguitas y Totorita.	161	74	685 m.s.n.m.
Rivadavia y Desvío Sur Paihuano.	152	83	725 m.s.n.m.
Varillar.	148	87	875 m.s.n.m.
Chapilca.	139	96	875 m.s.n.m.
Huanta.	124	111	1216 m.s.n.m
Vicuña	173	62	610 m.s.n.m.
El Durazno	168	67	630 m.s.n.m.
Peralillo	166	69	675 m.s.n.m.
Desvío Norte Diaguitas y Totorita.	161	74	685 m.s.n.m.
Rivadavia y Desvío Sur Paihuano.	152	83	725 m.s.n.m.
Varillar.	148	87	875 m.s.n.m.
Chapilca.	139	96	875 m.s.n.m.
Huanta.	124	111	1216 m.s.n.m
Las Terneras (Pavimentado)	101	134	1700 m.s.n.m
Desvío Norte Baños del Toro. Complejo Aduanero.	83	152	2200 m.s.n.m
La Laguna	52	183	3355 m.s.n.m
Quebrada Calabozo	50	185	3400 m.s.n.m
Quebrada Hipólito	44	191	3420 m.s.n.m
Letrero "Bienvenidos a Chile".	18	217	4750 m.s.n.m
Agua Negra (4765 m.s.n.m.)	0	235	4765 m.s.n.m
Las Flores (Aduana Argentina).	95	330	1700 m.s.n.m
San Juan	270	505	

CUADRO DE DISTANCIAS DESDE LA CIUDAD DE SAN JUAN. ARGENTINA

LUGAR DE INTERES	DISTANCIA	TIEMPO	ALTURA m.s.n.m
Dique de Ullum	24 Km	15'	750 mts
Parque F. Cantón	15 Km	15'	690 mts.
ZONA ESTE			
Difunta Correa	64 km	45'	779 mts.
Valle Fértil	252 km	2:20′	890 mts.
Valle de la Luna	330 km	3:00′	1130 mts.
ZONA NORTE			
San José de Jachal	157 km	1:35'	1162 mts.
Agua Hedionda	185 km	1:50'	992 mts.
Huaco	196 km	2:00'	990 mts.
Rodeo	197 km	2:00'	1600 mts.
Pismanta	187 Km	1:55'	2010 mts.
Las Flores	180 km	1:50'	1700 mts.
Iglesia	170 Km	1:45'	1800 mts.
ZONA OESTE			
El Palque	89 Km	1:10'	1365 mts.
Calingasta.	135 Km	2:30'	1375 mts.
Barreal.	179 Km	3:00'	1650 mts.
Pampa El Leoncito	192 Km	2:55'	1720 mts.
Observatorio Astron	206 km	3:00'	2411 mts.
Provincias limítrofes.			
Ciudad de Mendoza	167 Km	1:45'	749 mts.
Ciudad de la Rioja.	475 Km	5:00'	498 mts.
Ciudad de San Luis.	325 Km	3:15'	709 mts.